# Ульдаборг

***(перевод с зоорландского)

Смех и музыка изгнаны. Страшен
 Ульдаборг, этот город немой.
 Ни садов, ни базаров, ни башен,
 и дворец обернулся тюрьмой:

математик там плачется кроткий,
 там — великий бильярдный игрок.
 Нет прикрас никаких у решетки.
 О, хотя бы железный цветок,

хоть бы кто-нибудь песней прославил,
 как на площади, пачкая снег,
 королевских детей обезглавил
 из Торвальта силач-дровосек.

И какой-то назойливый нищий
 в этом городе ранних смертей,
 говорят, все танцмейстера ищет
 для покойных своих дочерей.

Но последний давно удавился,
 сжег последнюю скрипку палач,
 и в Германию переселился
 в опаленных лохмотьях скрипач.

И хоть праздники все под запретом
 (на молу фейерверки весной
 и балы перед ратушей летом),
 будет праздник, и праздник большой.

Справа горы и Воцберг алмазный,
 слева сизое море горит,
 а на площади шепот бессвязный:
 Ульдаборг обо мне говорит.

Озираются, жмутся тревожно.
 Что за странные лица у всех!
 Дико слушают звук невозможный:
 я вернулся, и это мой смех —

над запретами голого цеха,
 над законами глухонемых,
 над пустым отрицанием смеха,
 над испугом сограждан моих.

Погляжу на знакомые дюны,
 на алмазную в небе гряду,
 глубже руки в карманы засуну
 и со смехом на плаху взойду.***